

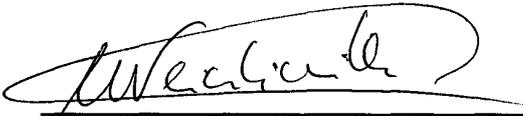
REPÚBLICA DEL ECUADOR



SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombre y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio
1	Hoerbiger Compression Technology America Holding Inc.		Estadouni- dense	Florida, USA
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

  
FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO  
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD  
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2012 01 31  
AÑO MES DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES

# State of Florida



Department of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Kurt S. Browning

3. acting in the capacity of Secretary of State

4. bears the seal/stamp of Great Seal of the State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Seventh day of February, A.D., 2011

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2011-12435

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Kurt S. Browning".

Secretary of State

# *State of Florida*

## *Department of State*

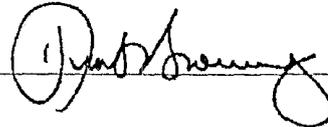
I certify from the records of this office that HOERBIGER SERVICE INC. is a corporation organized under the laws of the State of Florida, filed on December 7, 2001.

The document number of this corporation is P01000116176.

I further certify that said corporation has paid all fees due this office through December 31, 2010, that its most recent annual report was filed on March 3, 2010, and its status is active.

I further certify that said corporation has not filed Articles of Dissolution.

*Given under my hand and the Great Seal of Florida, at Tallahassee, the Capital, this the Twenty Sixth day of January, 2011*



*Secretary of State*



Authentication ID: 200192532002-012611-P01000116176

To authenticate this certificate, visit the following site, enter this ID, and then follow the instructions displayed.

<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

Dr. Paulo Antonio Torres  
Notario Público  
Licenciada María Espinosa

(Estado de Florida; Departamento de Estado)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

**Este documento público**

2. ha sido firmado por Kurt S. Browning

3. en su facultad de Secretario de Estado

4. se proporciona también el sello/estampa del Gran Sello del Estado de Florida

**Certificado**

5. en Tallahassee, Florida

6. el Séptimo día de febrero de 2011

7. por medio de la Secretaría de Estado, Estado de Florida

8. No. 2011-12435

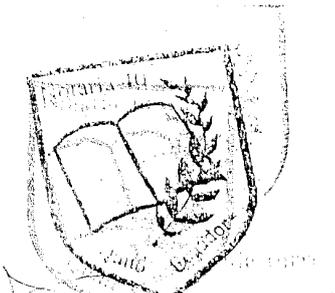
9. Sello/Estampa

10. Firma

Hay un sello

(Firma ilegible)

Secretario de Estado



Estado de Florida  
Departamento de Estado

Certifico de los registros de esta oficina que HOERBIGER SERVICE INC. es una sociedad constituida bajo las leyes del Estado de Florida, registrada el 7 de diciembre de 2001.

El número de documento de esta sociedad es el P01000116176

También certifico que dicha sociedad ha pagado todas tasas a esta oficina hasta el 31 de diciembre de 2010, que el reporte anual más reciente fue presentado el 3 de marzo de 2010, y su estado es activo.

También certifico que la nombrada sociedad no tiene presentado Artículos de Disolución.

Entregado de mis manos y con el Gran Sello de  
Florida, en Tallahassee, la Capital, este  
Vigésimo sexto día de enero de 2011

\_\_\_\_\_  
Comisionado

\_\_\_\_\_  
Clergo de Estado

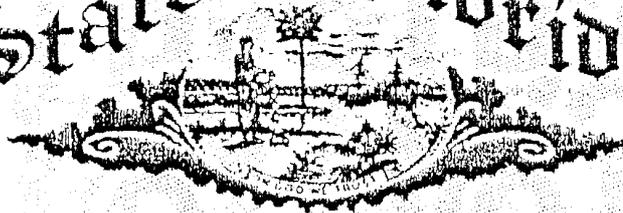
\_\_\_\_\_  
y un sello

\_\_\_\_\_  
P01000116176



Dr. Paolo Andrade Torres

# State of Florida



Department of State

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Kurt S. Browning

3. acting in the capacity of Secretary of State

4. bears the seal/stamp of Great Seal of the State of Florida

Certified

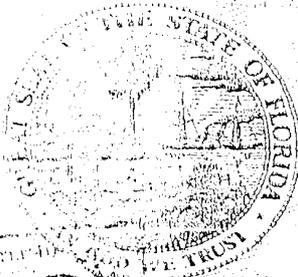
5. at Tallahassee, Florida

6. the Seventh day of February, A.D., 2011

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2011-12434

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

The word "VOID" appears when photocopied.

State of Florida appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

# *State of Florida*

## *Department of State*

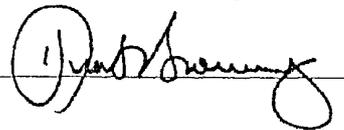
I certify from the records of this office that HOERBIGER COMPRESSION TECHNOLOGY AMERICA HOLDING, INC. is a corporation organized under the laws of the State of Florida, filed on November 18, 1999.

The document number of this corporation is P99000101448.

I further certify that said corporation has paid all fees due this office through December 31, 2010, that its most recent annual report was filed on March 3, 2010, and its status is active.

I further certify that said corporation has not filed Articles of Dissolution.

*Given under my hand and the Great Seal of Florida, at Tallahassee, the Capital, this the Twenty Fifth day of January, 2011*



*Secretary of State*



Authentication ID: 100192418911-012511-P99000101448

To authenticate this certificate, visit the following site, enter this ID, and then follow the instructions displayed.  
<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>

*Dr. Paulo*  
*Dr. Oswaldo Mejra Espinosa*

(Estado de Florida; Departamento de Estado)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

**Este documento público**

2. ha sido firmado por Kurt S. Browning
3. en su facultad de Secretario de Estado
4. se proporciona también el sello/estampa del Gran Sello del Estado de Florida

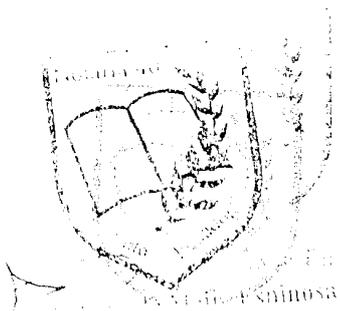
**Certificado**

5. en Tallahassee, Florida
6. el Séptimo día de febrero de 2011
7. por medio de la Secretaría de Estado, Estado de Florida
8. No. 2011-12434
9. Sello/Estampa
10. Firma

Hay un sello

(Firma ilegible)

Secretario de Estado



Estado de Florida  
Departamento de Estado

Certifico de los registros de esta oficina que HOERBIGER COMPRESSIONS TECHNOLOGY AMERICA HOLDING, INC. es una sociedad registrada bajo las leyes del Estado de Florida, presentada el 18 de NOVIEMBRE de 1999.

El número de documento de esta sociedad es el P99000101448.

También certifico que dicha sociedad ha pagado todas tasas a esta oficina hasta el 31 de diciembre de 2010, que el reporte anual más reciente fue presentado el 3 de marzo de 2010, y su estado es activo.

También certifico que la nombrada sociedad no tiene presentado Artículos de Disolución.

Entregado de mis manos y con el Gran Sello de  
Florida, en Tallahassee, la Capital, este  
Veintiséis de enero de 2011

(Firma ilegible)

Secretario de Estado

Hay un sello



De Puerto Rico

Identificación de autenticación:

**100192418911-012511-P99000101448**

Para autenticar este certificado, visite la siguiente página web, ingrese esta identificación, y siga las instrucciones desplegadas.

**<https://efile.sunbiz.org/certauthver.html>**

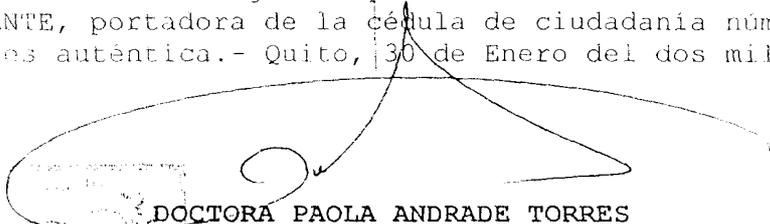
CERTIFICACIÓN DE TRADUCCIÓN

Yo, María Dolores Padilla, con cédula de ciudadanía 1715830004, conocedor del idioma inglés, certifico que la documentación adjunta al presente es una traducción fiel y correcta del idioma inglés al español.

Quito, 30 de enero de 2012

*Ma. Dolores Padilla*  
Ma. Dolores Padilla Escalante  
CC. 1715830004

RAZÓN: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la firma puesta al pie del escrito que antecede en la misma que se lee "ilegible" pertenece a la señorita MARIA DOLORES PADILLA ESCALANTE, portadora de la cédula de ciudadanía número 171583000-4., por tanto es auténtica.- Quito, 30 de Enero del dos mil doce.-

  
DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGÉSIMA ENCARGADA DEL CANTÓN QUITO



REPUBLICA DEL ECUADOR  
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACION Y REGISTRO CIVIL

CEDULA 1715830004



APellidos y nombres de los padres:  
 PADILLA ESCALANTE Y  
 RAMIRO ESCOBAR  
 APELLIDOS Y NOMBRES DE LA PERSONA:  
 ESCALANTE MARIA DOLORES  
 FECHA DE EMISION: 2011-04-25  
 NACIONALIDAD: ECUATORIANA  
 SEXO: F  
 ESTADO CIVIL: SOLTERA



PROFESION Y CATEGORIA:  
 ESTUDIANTE

443331222

APellidos y nombres de los padres:  
 PADILLA FAUSTO RAMIRO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA PERSONA:  
 ESCALANTE MARIA DOLORES

LUGAR Y FECHA DE EMISION:  
 QUITO  
 2011-04-25

FECHA DE EXPIRACION:  
 2021-04-25

*Maria Dolores Escalante*  
 MARIA DOLORES ESCALANTE

REPUBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
 CERTIFICADO DE VOTACION  
 REFERENDUM Y CONSULTA POPULAR 07/05/2011

153-0154  
 NUMERO

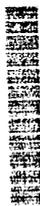
1715830004  
 CEDULA

PADILLA ESCALANTE MARIA DOLORES

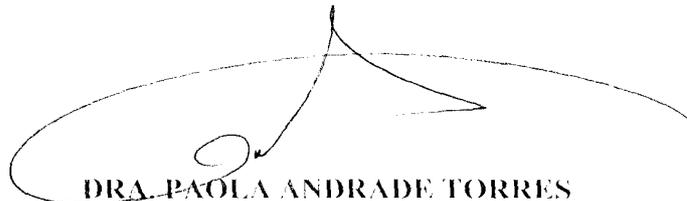
PICHINCHA  
 PROVINCIA  
 CHAUPICRUZ  
 PARROQUIA

QUITO  
 CANTÓN  
 PARRONIA

REPRESNTANTE DE LA JUNTA



Se otorgó ante mí, en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA, debidamente firmada y sellada en Quito, a los treinta y uno días del mes de enero del año dos mil doce.



**DRA. PAOLA ANDRADE TORRES**  
**NOTARIA CUADRAGÉSIMA ( E ) DEL CANTON QUITO**

